

marqués comme esclaves. — Renouveaulement des hostilités contre les Aztèques. — Soupçons des alliés. — Cortés se met à la tête de ses forces. — Prise de Quauhquechollan. — Déroute des Mexicains. — Les Espagnols poursuivent leurs succès. — Manière dont Cortés traite ses alliés. — Ses ressources. — Construction de brigantins. — Mort de Maxixa. — La petite vérole au Mexique. — Les soldats mécontents quittent l'armée. — Arrivée de renforts. — Continuation de bonne fortune. — Lettre de Cortés à l'empereur. — Mémoire de l'armée. — Politique de Cortés. — Retour triomphant à Tlascala. — Préparatifs pour la campagne définitive..... de 344 à 360

CHAPITRE VII.

GUATEMOZIN, EMPEREUR DES AZTÈQUES. — PRÉPARATIFS DE MARCHÉ. — CODE MILITAIRE. — LES ESPAGNOLS TRAVERSENT LES MONTAGNES. — ILS ENTRENT A TEZCUCO. — LE PRINCE IXTLIXOCHITL.

Le monarque aztèque meurt. — Les électeurs assemblés. — Prière du grand-prêtre. — Guatemozin élu empereur. — Il se dispose à la guerre. — Forcés des Espagnols. — Cortés passe la revue de ses troupes. — Sa harangue chaleureuse. — Force des alliés indiens. — Code militaire de Cortés. — Son but. — Ses dispositions salutaires. — L'armée se met en marche. — Desseins de Cortés. — Il choisit sa route. — Franchit la sierra. — Vue de la vallée. — Énergie de Cortés. — État des choses à Tezcuco. — Arrivée des Espagnols. — Ouvertures des Tezcucans. — Quartiers espagnols à Tezcuco. — Les habitants quittent la ville. — Le prince Ixtlixochitl. — Excès de sa jeunesse. — Il dispute la succession au trône. — Il devient l'ami des Espagnols. — Notice sur Gomara. — Sur Bernal Diaz. . . de 361 à 388

TABLE

DES MATIÈRES DU TROISIÈME VOLUME.

LIVRE SIXIÈME.

SIÈGE ET REDDITION DE MEXICO.

CHAPITRE I^{er}.

PRÉPARATIFS A TEZCUCO. — SAC D'IZTAPALAPAN. — AVANTAGES DES ESPAGNOLS. — SAGE POLITIQUE DE CORTÉS. — TRANSPORT DES BRIGANTINS.

Quartier-général à Tezcuco. — Défiances inspirées par les indigènes à Cortés. — Négociations avec les Aztèques. — Ville d'Iztapalapan. — Marche des Espagnols sur cette ville. — Sac de la ville. — Les indigènes coupent les digues. — Les Espagnols luttent contre l'inondation. — Ils regagnent leurs quartiers à Tezcuco. — Les villes indiennes offrent de se soumettre. — Quelques-unes demandent des secours. — Cortés leur envoie Sandoval. — Position difficile de Cortés. — Habilité de sa politique. — Il fait des ouvertures de paix à Guatemozin. — Énergie de l'empereur indien. — Achèvement des brigantins. — Sandoval est détaché pour effectuer leur transport. — Traces du massacre des Espagnols à Zoltepec. — Sandoval arrive à Tlascala. — Transport des brigantins. — Joie que cause leur arrivée. — Réflexions..... de 1 à 18

CHAPITRE II.

CORTÉS RECONNAIT LA CAPITALE. — IL OCCUPE TACUBA. — ESCARMOUCHES AVEC L'ENNEMI. — EXPÉDITION DE SANDOVAL. — ARRIVÉE DES RENFORTS.

Cortés reconnaît la capitale. — Combat de Xaltocan. — Les Espagnols passent le lac à gué. — Abandon des villes à leur approche. — Beauté des environs de Mexico. — Cortés occupe Tacuba. — Les alliés incen-

dient la ville. — Embuscade des Aztèques. — Pourparlers avec l'ennemi. — Combats singuliers. — Position des deux partis. — Les Espagnols retournent à Tezcuco. — Ambassade de Chalco. — Sandoval est détaché pour secourir cette ville. — Il s'empare d'Huaxtepec. — Il prend d'assaut Iacapichtla. — Il passe la garnison au fil de l'épée. — Contremarche sur Chalco. — Froideur de Cortés à l'égard de Sandoval. — Leur réconciliation. — Arrivée des renforts. — Le frère dominicain..... de 19 à 34

CHAPITRE III.

SECONDE EXPÉDITION POUR RECONNAÎTRE LA CAPITALE. — COMBATS SUR LA SIERRA. — PRISE DE CUERNAVACA. — BATAILLES À XOCHIMILCO. — PÉRIL IMMINENT DE CORTÉS. — IL ENTRE À TACUBA.

Seconde expédition pour reconnaître la capitale. — Préparatifs de marche. — Les Espagnols pénètrent dans la sierra. — Engagements dans les défilés. — Les Aztèques roulent des quartiers de rochers sur les troupes. — L'ennemi est mis en déroute. — Les Espagnols bivouaquent dans un bois de mûriers. — Assaut donné aux rochers. — Marche à travers les montagnes. — Arrivée à Cuernavaca. — Aspect des environs. — Hardi passage du ravin. — Prise de la ville. — Cortés repasse la sierra. — Magnifique panorama de la vallée. — Marche sur Xochimilco. — Péril imminent de Cortés. — Esprit chevaleresque du siècle. — Cortés explore le pays. — Vigilance observée dans le camp. — Combats à Xochimilco. — Les Espagnols s'emparent de la ville. — Incendie de Xochimilco. — L'armée arrive à Cojohuacan. — Embuscade indienne. — Les Espagnols entrent à Tacuba. — Vue de la ville du haut de son teocalli. — Profonde émotion de Cortés. — Retour à Tezcuco..... de 35 à 56

CHAPITRE IV.

CONSPIRATION DANS L'ARMÉE. — LES BRIGANTINS SONT LANCÉS SUR LE LAC. — REVUE DES FORCES ESPAGNOLES ET ALLIÉS. — EXÉCUTION DE XICOTENCATL. — MARCHÉ DE L'ARMÉE. — COMMENCEMENT DU SIÈGE.

Situation des affaires en Espagne. — Conspiration dans le camp. — Son but. — Elle est révélée à Cortés. — Le meneur principal est exécuté. — Politique de Cortés. — Garde particulière du général. — Les brigantins sont mis à flot. — Impression produite sur les spectateurs. — Revue des forces. — Instructions données aux alliés. — Cortés partage ses troupes en plusieurs corps. — Sa harangue énergique. — Lecture des règlements à l'armée. — Désertion de Xicotencatl. — Son exécution. — Appréciation de son caractère. — Marche de l'armée. — Querelle d'Olid et d'Alvarado. — Les Espagnols détruisent l'aqueduc. — Commencement du siège.... de 74 à 87

CHAPITRE V.

DÉFAITE DE LA FLOTTE INDIENNE. — OCCUPATION DES CHAUSSÉES. — ATTAQUES TÊMÉRAIRES. — INCENDIE DES PALAIS. — COURAGE DES ASSIÉGÉS. — BARRAQUEMENT DES TROUPES.

Sandoval marche sur Iztapalapan. — Cortés prend le commandement de la flotte. — Défaite de la flottille indienne. — Cortés s'empare de Xoloc. — Sandoval marche sur Cojohuacan. — Escarmouches sur la chaussée. — Complètement du blocus. — Attaques simultanées contre Mexico. — Remparts élevés par les Aztèques. — Les brigantins prennent la chaussée en enfilade. — Les Espagnols entrent dans la ville. — Les alliés démolissent les édifices. — Combats acharnés dans la ville. — Les Espagnols atteignent la place. — Ils donnent l'assaut à la pyramide. — Ils précipitent les prêtres du haut de la plate-forme. — Les Aztèques se rallient. — Les Espagnols plient. — La cavalerie vient à leur secours. — Ils se retirent dans leurs quartiers. — Ixtlilxochitl vient au camp. — Second assaut. — Les Espagnols pénètrent dans la ville. — Ils mettent le feu au palais d'Axayacatl. — Incendie de la grande volière royale. — Fureur des Mexicains. — Leur désespoir. — Souffrances des Espagnols. — Opérations de Guatemozin. — Sa vigilance. — Embuscade au milieu des roseaux. — Ressources de l'empereur indien. — De nouveaux alliés se joignent aux Espagnols. — Barragues construites pour les troupes. — Souffrances des assiégés. — Courage des Aztèques..... de 75 à 98

CHAPITRE VI.

ASSAUT GÉNÉRAL DE LA VILLE. — DÉFAITE DES ESPAGNOLS. — LEUR POSITION DÉSASTREUSE. — SACRIFICE DES PRISONNIERS. — DÉFECTION DES ALLIÉS. — CONSTANCE ET COURAGE DES TROUPES.

Plans des Espagnols. — Conseil de guerre. — Assaut général. — Cortés réprimande Alvarado. — L'ennemi se replie. — Dangereux stratagème. — Le cor de Guatemozin résonne. — Les Aztèques font volte-face. — Péril imminent de Cortés. — Dévouement de ses compagnons. — Combat acharné sur la chaussée. — Sa division bat en retraite. — Sandoval et Alvarado. — Leurs troupes sont repoussées de la ville. — Visite de Sandoval au général en chef. — Leur entrevue. — On bat le grand tambour dans le temple. — Sacrifice des prisonniers. — Sensation des Espagnols. — Réjouissances des Aztèques. — Prophéties des prêtres. — Défection des alliés. — Sombre situation des Espagnols. — Leur constance. — Héroïsme de leurs femmes..... de 99 à 116

CHAPITRE VII.

SUCCÈS DES ESPAGNOLS. — OUVERTURES INUTILES A GUATEMOZIN. — LES ÉDIFICES SONT RASÉS JUSQU'À TERRE. — CRUELLE FAMINE. — LES TROUPES S'EM-PARENT DE LA PLACE DU MARCHÉ. — NOUVELLE MACHINE DE GUERRE.

Les alliés reviennent au camp. — Nouveaux confédérés. — Plan de campagne. — On comble les brèches. — Famine dans la ville. — Ouvertures de paix faites sans fruit à Guatemozin. — Conseil des Aztèques. — Résultat de leurs délibérations. — Les édifices sont rasés successivement. — Combats singuliers. — Incendie du palais de Guatemozin. — Souffrances des assiégés. — Les morts laissés sans sépulture. — Persévérance indomptable des Aztèques. — Incendie des teocalli. — Succès d'Alvarado. — Les Espagnols s'emparent de la place du marché. — Cortés observe la ville du haut d'un teocalli. — Désolation dans Mexico. — Nouvelle machine de guerre. — Son peu de succès..... de 117 à 134

CHAPITRE VIII.

CRUELLES SOUFFRANCES DES ASSIÉGÉS. — COURAGE DE GUATEMOZIN. — ASSAULTS MEURTRIERS. — PRISE DE GUATEMOZIN. — ÉVACUATION DE LA VILLE. — FIN DU SIÈGE. — RÉFLEXIONS.

Cruelle famine dans Mexico. — Cannibalisme. — Les cadavres encombrant les rues. — La peste enlève une multitude d'habitants. — Prodiges alarmants. — Fermeté de Guatemozin. — Cortés lui fait demander une entrevue. — Guatemozin y consent. — Il élude sa promesse. — Assaut meurtrier. — Affreuses scènes de carnage. — Préparatifs pour une dernière attaque. — Cortés demande de nouveau une entrevue. — Le signal de l'attaque est donné. — Les Aztèques essayent de fuir. — Prise de Guatemozin. — Cessation des hostilités. — Portrait de Guatemozin. — On l'amène à Cortés. — Sa femme, fille de Montézuma. — Tempête furieuse. — Les Mexicains abandonnent la ville. — Nombre des victimes. — Butin. — Cortés renvoie les alliés. — Réjouissances des Espagnols. — Actions de grâces solennelles. — Réflexions. — Institutions aztèques. — Leur influence morale. — Cruauté reprochée aux Espagnols. — La conquête envisagée comme exploit militaire. — Notice sur l'historien Solis. — Sa vie et ses écrits. — Douzième livre de Sahagun..... de 135 à 167

LIVRE SEPTIÈME.

CONCLUSION. — VIE POSTÉRIEURE DE CORTÉS.

CHAPITRE I^{er}.

TORTURE DE GUATEMOZIN. — SOUMISSION DU PAYS. — RECONSTRUCTION DE LA CAPITALE. — MISSION EN CASTILLE. — PLAINTES CONTRE CORTÉS. — IL EST MAINTENU DANS SON AUTORITÉ.

Faible importance des trésors trouvés à Mexico. — Désappointement des soldats. — Torture de Guatemozin. — Son courage inébranlable. — Soumission du pays. — Découverte de l'océan du sud. — Reconstruction de la capitale. — Accomplissement d'une prophétie aztèque. — Mission en Castille. — Les envoyés de Cortés sont capturés par les Français. — Accusations intentées contre Cortés. — Tapia est envoyé dans la Nouvelle-Espagne. — Insurrection des indigènes. — Elle est apaisée par Sandoval. — Inimitié de Fonseca pour Cortés. — Sa cause est portée devant un tribunal spécialement choisi. — Faits intentés à sa charge. — Défense présentée par ses amis. — Les actes de Cortés sont ratifiés. — Il est maintenu dans son autorité suprême. — Il triomphe de Fonseca. — Mortification de Velasquez. — Sa mort et son caractère..... de 169 à 184

CHAPITRE II.

NOUVEAU MEXICO. — ORGANISATION DU PAYS. — CONDITION DES INDIGÈNES. — MISSIONNAIRES CHRÉTIENS. — CULTURE DU SOL. — VOYAGES ET EXPÉDITIONS.

Reconstruction de Mexico. — Édifices. — Citadelle. — Population de la ville. — Organisation du pays. — Encouragements donnés au mariage. — La femme de Cortés arrive à Mexico. — Sa mort. — Système des *repartimientos*. — Récompense des Tlascalans. — Traitement des indigènes. — Missionnaires franciscains. — Leur réception par Cortés. — Progrès des conversions. — Établissement des conquérants. — Culture du sol. — Incendie de la flottille à Zacatula. — Voyages pour découvrir un détroit. — Expédition d'Alvarado. — Résultat des entreprises de Cortés..... de 185 à 199

CHAPITRE III.

DÉFECTION D'OLID. — MARCHÉ PÉRILLEUX SUR HONDURAS. — EXÉCUTION DE GUATEMOZIN. — DONA MARINA. — ARRIVÉE A HONDURAS.

Défection d'Olid. — Cortés part pour Honduras. — Suite du général. — Obstacles qu'il rencontre en route. — Défilés près de Palenque. — L'armée s'égaré dans le labyrinthe des forêts. — Cortés fait construire un pont prodigieux. — Les chevaux s'enfoncent dans les marécages. — Révélation d'un complot. — Arrestation de Guatemozin. — Son exécution. — Portrait de ce prince. — Sentiments de l'armée. — Motifs de l'exécution. — Remords de Cortés. — Il poursuit sa marche. — Lac de Peten. — Doña Marina. — Sa rencontre avec sa mère. — Elle épouse un chevalier castillan. — Son fils don Martin. — Mission dans les îles de Peten. — Passage de la montagne des pierres à feu. — L'armée arrive à Honduras. — Famine dans la colonie. — Cortés arrive à Truxillo. — Il se prépare à attaquer Nicaragua. — Son audace romanesque. — Nouvelles de Mexico. de 200 à 217

CHAPITRE IV.

TROUBLES A MEXICO. — RETOUR DE CORTÉS. — DÉFIANCE DE LA COUR. — CORTÉS RETOURNE EN ESPAGNE. — MORT DE SANDOVAL. — BRILLANTE RÉCEPTION FAITE A CORTÉS. — HONNEURS QUI LUI SONT DÉCERNÉS.

Mauvaise administration à Mexico. — Cortés tente d'y retourner. — Il est repoussé par la tempête. — Son abatement. — Il s'embarque une seconde fois pour Mexico. — Il débarque près de Saint-Jean d'Ulua. — Sa marche vers la capitale. — Il y rentre solennellement. — Défiances de la couronne. — Ponce de Léon est envoyé comme commissaire. — Il meurt aussitôt son arrivée. — Il désigne Estrada pour lui succéder. — Estrada brave Cortés. — Celui-ci quitte la ville. — Commission de l'Audience Royale. — Cortés prend la résolution de retourner en Espagne. — Il apprend la mort de son père. — Préparatifs de départ. — Il débarque à Palos. — Sa rencontre avec Pizarre. — Mort de Sandoval. — Son portrait et son caractère. — Brillante réception faite à Cortés. — Sensation causée par sa présence. — L'empereur lui accorde une audience. — Charles V lui rend visite pendant sa maladie. — Il est créé marquis de la Vallée. — Des terres et des vassaux lui sont octroyés. — On lui refuse le gouvernement du Mexique. — Il est réintégré dans son commandement militaire. — Second mariage de Cortés. — Magnifiques présents qu'il fait à sa fiancée. — Sa résidence à la cour. de 218 à 233

CHAPITRE V.

CORTÉS RETOURNE A MEXICO. — IL SE RETIRE DANS SES PROPRIÉTÉS. — SES VOYAGES DE DÉCOUVERTE. — RETOUR DÉFINITIF EN CASTILLE. — FROIDE RÉCEPTION QUI LUI EST FAITE. — SA MORT. — SON CARACTÈRE.

Cortés s'embarque pour le Mexique. — Il s'arrête à Hispaniola. — Mesures prises par l'Audience. — Cortés débarque à Villa-Rica. — Sa réception à Mexico. — Il se retire dans ses terres. — Il les améliore. — Ses voyages de découverte. — Il s'embarque pour la Californie. — Expédition désastreuse. — Arrivée d'un vice-roi. — Politique de la couronne. — Entreprises maritimes de Cortés. — Son dégoût pour Mendoza. — Son retour final en Castille. — Il prend part à l'expédition d'Alger. — Froide réception de Charles V. — Dernière lettre de Cortés à l'empereur. — Il tombe malade à Séville. — Son testament. — Ses scrupules de conscience relativement à l'esclavage. — Ses vues sur ce point. — Il est transporté à Castilleja. — Il y meurt. — Ses funérailles. — Destinée de ses restes mortels. — Postérité de Cortés. — Son caractère. — Sa véritable chevalerie errante. — Son génie militaire. — Son influence sur ses soldats. — Son caractère comme conquérant. — Ses vues éclairées. — Sa vie privée. — Sa dévotion. — Ses manières et ses habitudes. . . . de 236 à 263

APPENDIX. — PREMIÈRE PARTIE.

ORIGINE DE LA CIVILISATION MEXICAINE. — ANALOGIES AVEC L'ANCIEN MONDE.

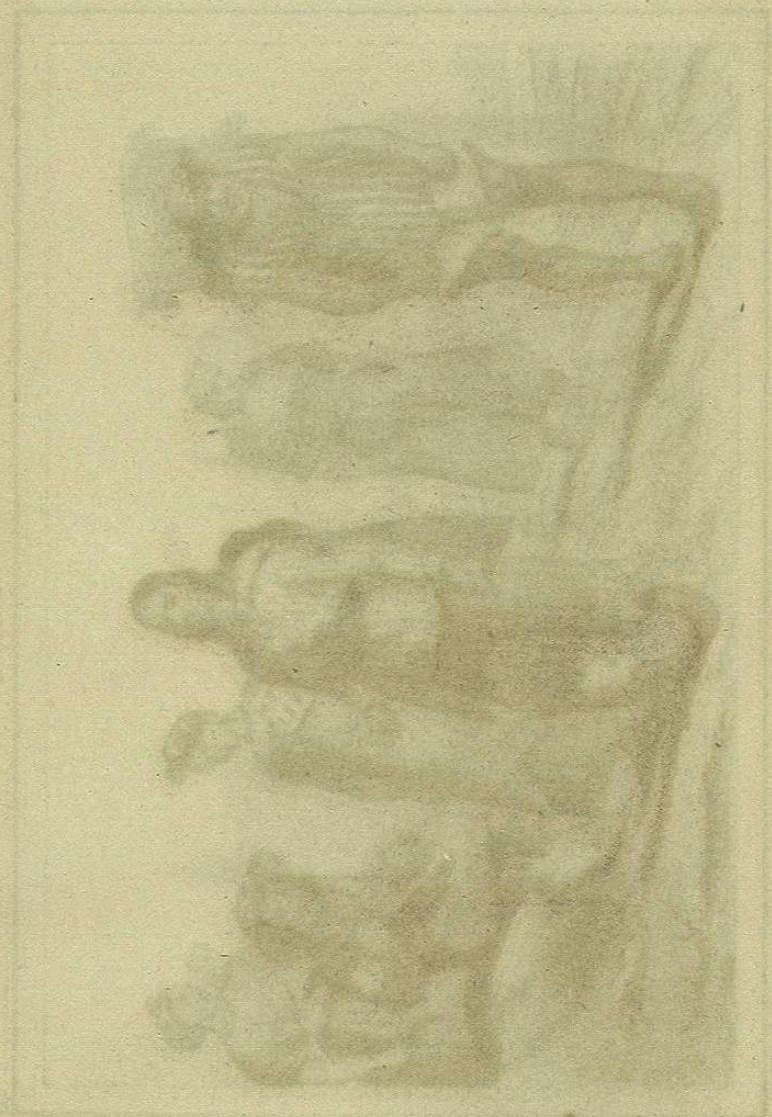
Notice préliminaire. — Recherches sur le Nouveau-Monde. — Manière dont il a pu se peupler. — Atlantide de Platon. — Théorie moderne. — Communication avec l'ancien monde. — Origine de la civilisation américaine. — Plan de l'essai. — Analogies des Mexicains avec l'ancien monde. — Leurs traditions du déluge. — Elles ressemblent aux récits hébraïques. — Temple de Cholula. — Son analogie avec la tour de Babel. — L'Eye mexicaine. — Le dieu Quetzalcoatl. — Erreurs naturelles des missionnaires. — Existence de la croix dans l'Anahuac. — L'eucharistie et le baptême. — Les chroniqueurs sont à la poursuite des analogies. — Argument qu'on en peut tirer. — Ressemblance des usages sociaux. — Analogies tirées de la science. — Système chronologique. — Hiéroglyphes et symboles. — Calcul du temps. — Affinités de langage. — Difficultés de la compa-

raison. — Traditions de l'émigration. — Moyens d'apprécier leur exactitude. — Analogies physiques. — Débris d'architecture. — Esprit destructeur des Espagnols. — Ruines de Chiapa et du Yucatan. — Oeuvres d'art. — Outils pour bâtir. — Peu de ressemblance de l'art aztèque avec l'art égyptien. — Sculpture. — Hiéroglyphes. — Époque probable de la construction de ces monuments. — Architectes auxquels on peut les attribuer. — Embarras où l'on est pour conclure. — Ignorance de l'emploi du fer et de l'usage du lait. — Explications peu satisfaisantes. — Conclusions générales..... de 265 à 303

APPENDIX. — DEUXIÈME PARTIE.

DOCUMENTS ORIGINAUX.

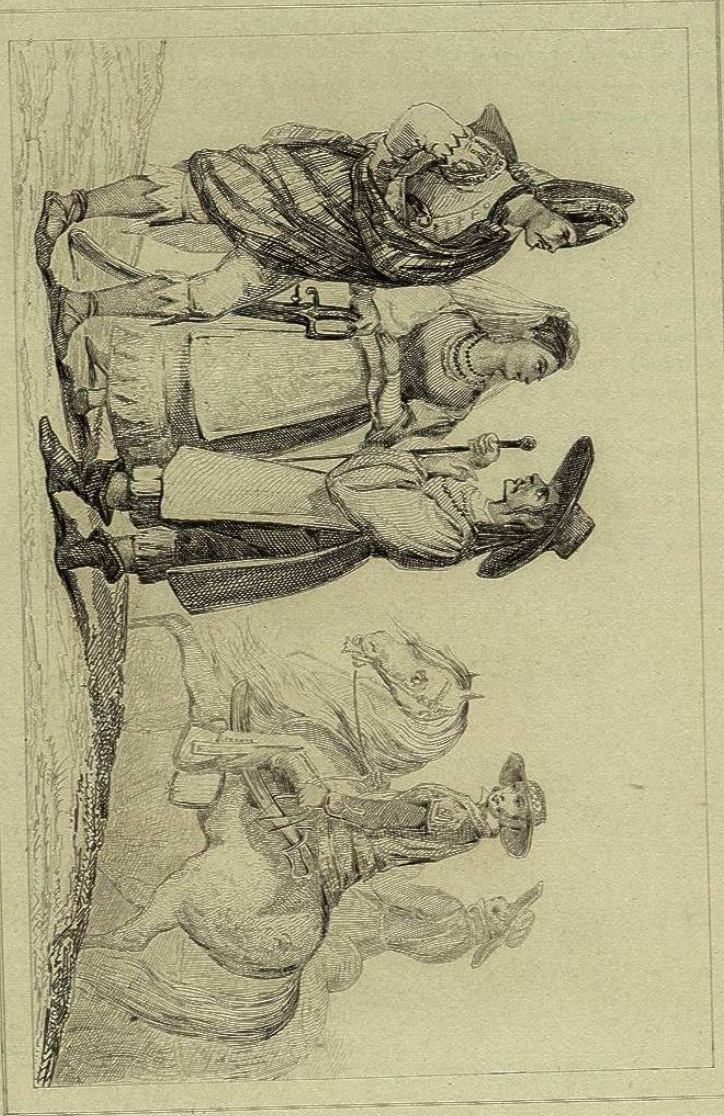
Avis d'une mère aztèque à sa fille. — Traduction de passages d'un poème de Nezahualcoyotl. — Palais de Tezcozincó. — Châtiment de la reine de Tezcuco, coupable d'adultère. — Instructions de Velasquez à Cortés. — Extrait de l'histoire de Las Casas. — Déposition de Puerto Carrero. — Extrait de la lettre de Vera-Cruz. — Extrait de l'*Histoire de Tlascala*, de Camargo. — Extrait de l'histoire d'Oviedo. — Dialogue d'Oviedo et de Cano. — Privilège de doña Isabel de Montézuma. — Ordonnances militaires de Cortés. — Extraits de la cinquième lettre de Cortés. — Dernière lettre de Cortés. — Récit de ses funérailles..... de 305 à 352



MEXIQUE

MEXICO

44



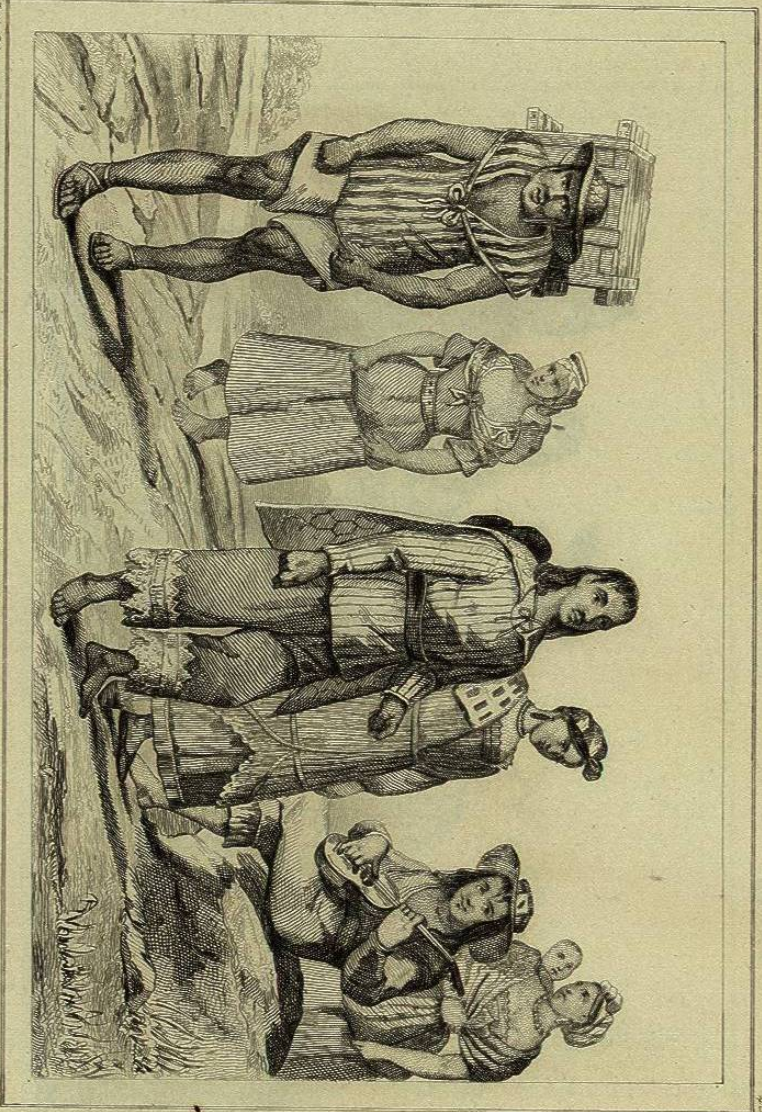
Mexicains

Mexicains

Del.

Engraver

Gravé



1789. 211.

1789. 211.

1789. 211.

Indians

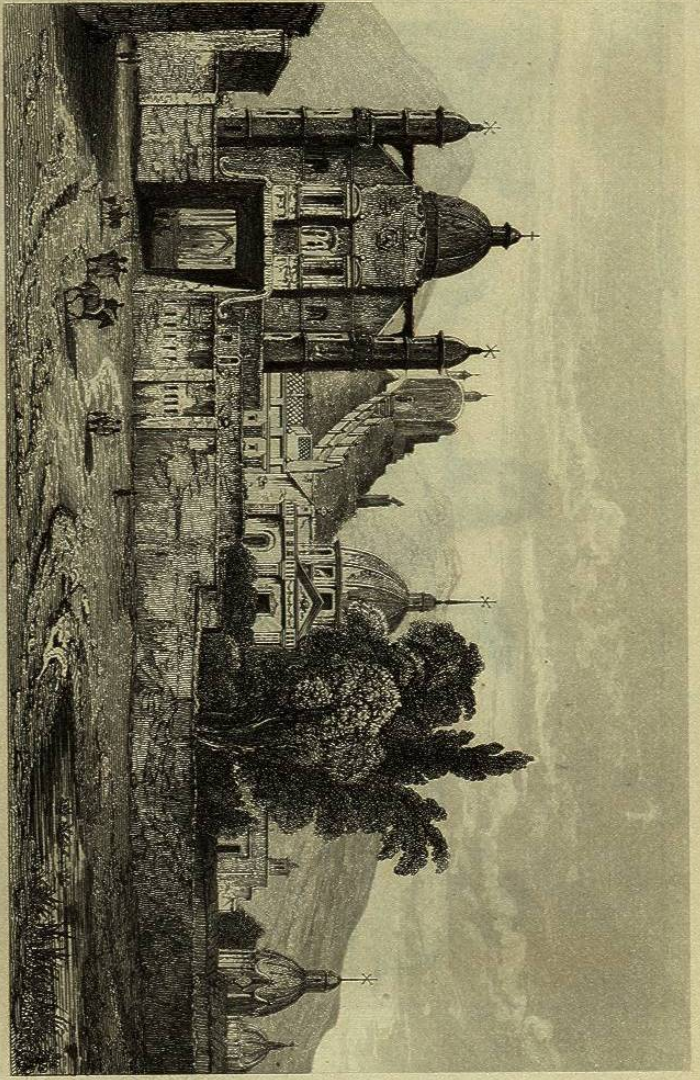
Indios.

MEXIQUE

MEXICO

43





Remondel del.

Amoroso sculp.

Zappalà del.

Iglesia Colegiata

Iglesia Colegiata.

MEXIQUE

MEXICO.

42